



**EXTERNAL ELECTRIC WIRING  
FOR ACTUATORS J2**

**ESQUEMAS EXTERNOS DE  
CONEXIONES PARA ACTUADORES J2**

---

## INDEX -ÍNDICE

---

J2 ON-OFF EXTERNAL ELECTRIC WIRING 3 WIRES .....	03
J2 ABRE-CIERRA ESQUEMA EXTERNO DE CONEXIONES 3 CABLES .....	03
J2 ON-OFF EXTERNAL ELECTRIC WIRING 2 WIRES .....	04
J2 ABRE-CIERRA ESQUEMA EXTERNO DE CONEXIONES 2 CABLES .....	04



## EXTERNAL ELECTRIC WIRING / ESQUEMA EXTERNO DE CONEXIONES

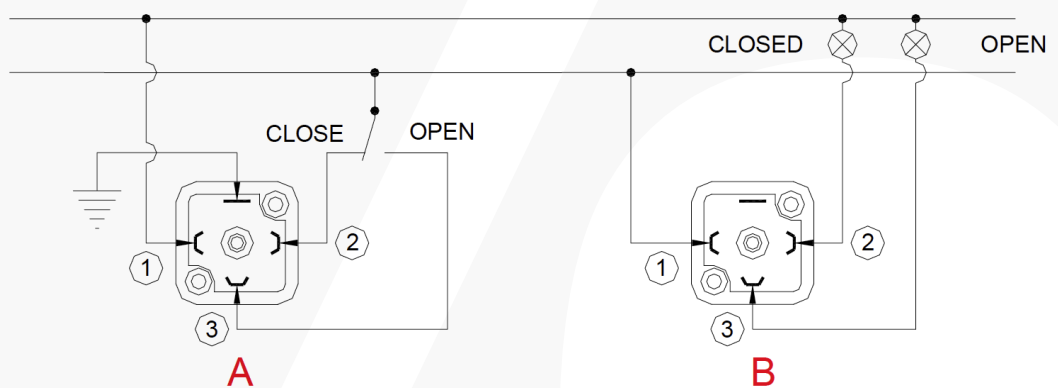
### ON - OFF / ABRE - CIERRA

**J2 H 85 – 240 VDC/VAC 50/60 Hz (3 WIRES)**

**J2 L 12 – 48 VDC/VAC (3 WIRES)**

VDC / or VAC

N / or –  
L / or +



**A** = Power supply plug / Alimentación eléctrica

**A:** VAC 3 WIRES (Grey plug) / VAC 3 CABLES (Conector gris)

PIN 1 = Neutral + PIN 2 = Phase = Close / Cierra

PIN 1 = Neutral + PIN 3 = Phase = Open / Abre

**A:** VDC 3 WIRES (Grey plug) / VDC 3 CABLES (Conector gris)

PIN 1 = (-) Negative + PIN 2 = (+) Positive = Close / Cierra

PIN 1 = (-) Negative + PIN 3 = (+) Positive = Open / Abre

**B** = Volt free contacts plug / Contactos auxiliares

PIN 1 / PIN 2 = Closed / Cerrado

PIN 1 / PIN 3 = Open / Abierto

**B:** PIN 1 / PIN 2 = Closed / Cerrado

PIN 1 / PIN 3 = Open / Abierto

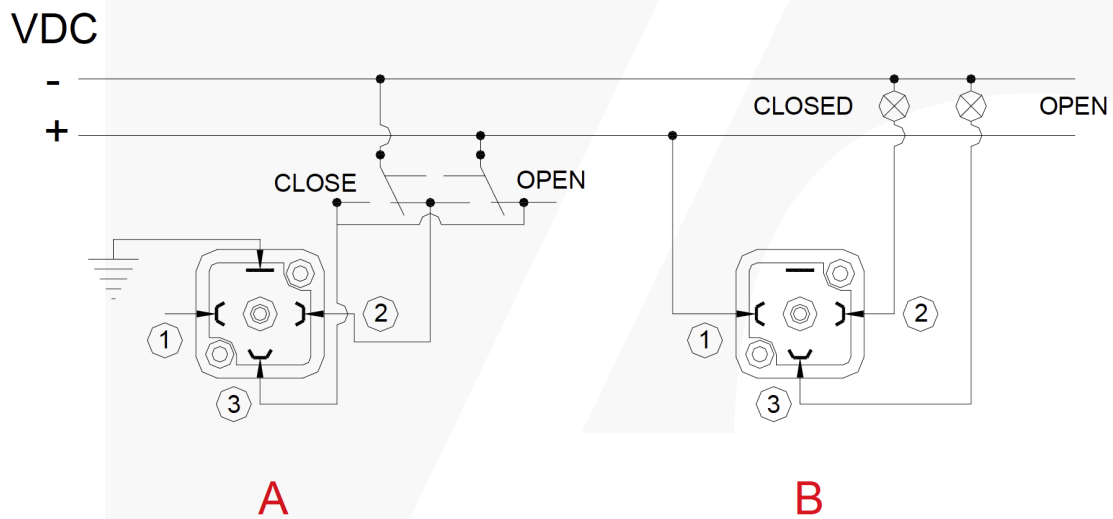


## EXTERNAL ELECTRIC WIRING / ESQUEMA EXTERNO DE CONEXIONES

### ON - OFF / ABRE - CIERRA

**J2 H 85 – 240 VDC (2 WIRES)**

**J2 L 12 – 48 VDC (2 WIRES)**



**A** = Power supply plug / Alimentación eléctrica

**A:** VDC 2 WIRES (Grey plug) / VDC 2 CABLES (Conector gris)

PIN 2 = (+) Positive + PIN 3 = (-) Negative = Close/Cierra

PIN 2 = (-) Negative + PIN 3 = (+) Positive = Open / Abre

**B** = Volt free contacts plug / Contactos auxiliares

**B** = PIN 1 / PIN 2 = Closed / Cerrado

PIN 1 / PIN 3 = Open / Abierto

